



# Quick Installation Guide

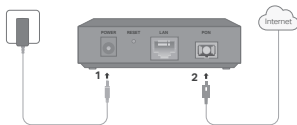
---

GPON Terminal

# CONTENTS

|                  |    |
|------------------|----|
| Deutsch.....     | 01 |
| English.....     | 05 |
| Español .....    | 08 |
| Ελληνικά .....   | 11 |
| Français.....    | 15 |
| Italiano.....    | 18 |
| Português.....   | 21 |
| Suomi.....       | 24 |
| Nederlands ..... | 27 |
| Svenska .....    | 30 |
| Norsk.....       | 33 |
| Dansk.....       | 36 |

## Hardware anschließen



3. Überprüfen Sie, ob die Verbindung der Geräte richtig ist, indem Sie die folgenden LEDs kontrollieren.

-  Strom: An
-  PON: Ein oder Blinkend
-  LOS: Aus

## Registrieren des GPON-Glasfaser-Modems

Wenn die PON-LED dauerhaft leuchtet, setzen Sie bitte mit dem Abschnitt "Internetverbindung herstellen" fort.

1. Verbinden Sie Ihren Computer über ein Netzkabel mit dem GPON-Glasfaser-Modem.
2. Registrieren Sie Ihren Router/GPON-Glasfaser-Modem über einen Webbrowser.
  - A. Geben Sie **http://192.168.1.1** in die Adressleiste eines Webbrowsers ein. Erstellen

## Deutsch

---

Sie ein Passwort für künftige Anmeldungen. Bei einigen GPON-Glasfaser-Modems im Werkszustand wird zuerst eine Anmeldung mit "admin" für sowohl den Benutzernamen als auch das Passwort gefordert.

- B. Gehen Sie zu **Netzwerkeinstellung > PON-Zertifizierung**. Geben Sie das **GPON-Passwort** und/oder die **GPON-SN** ein, die Sie von Ihrem Internetanbieter erhalten haben, um den Router zu registrieren, und klicken Sie auf **Speichern**.

## Verbinden Sie sich mit dem Internet

Stellen Sie Ihre Internetverbindung gemäß den Anweisungen Ihres Internetanbieters her.

Hinweis: Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich an Ihren Internetanbieter.  
Viel Spaß! 😊

## FAQ (Häufig gestellte Fragen)

F1. Was soll ich tun, wenn ich keinen Zugriff auf die Konfigurationsseite habe?

- A1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer über das Netzkabel richtig mit dem GPON-Glasfaser-Modem verbunden ist.
- A2. Vergewissern Sie sich, dass der mit dem GPON-Glasfaser-Modem

verbundene Computer so eingestellt ist, dass er automatisch eine IP-Adresse erhält.

- A3. Vergewissern Sie sich, dass **http://192.168.1.1** richtig eingegeben wurde, oder verwenden Sie einen anderen Webbrowser und versuchen Sie es erneut.
- A4. Deaktivieren und aktivieren Sie den verwendeten Netzwerkadapter.
- A5. Setzen Sie den Router auf die Werkseinstellungen zurück und konfigurieren Sie diesen erneut, indem Sie die Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

## F2. Was soll ich tun, wenn ich nicht auf das Internet zugreifen kann?

- A1. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel ordnungsgemäß und sicher mit dem GPON-Glasfaser-Modem verbunden sind.
- A2. Überprüfen Sie die PON-LED und vergewissern Sie sich, dass sie dauerhaft leuchtet, was bedeutet, dass die Internetverbindung hergestellt ist. Falls nicht, vergewissern Sie sich, dass das angegebene **GPON-Passwort** und/oder die **GPON-SN** auf der Seite **Netzwerkeinstellungen > PON-Zertifizierung** korrekt eingegeben wurden.
- A3. Ziehen Sie das Glasfaserkabel ab und schließen Sie es wieder an das GPON-Glasfaser-Modem an. Warten Sie 2 Minuten und versuchen Sie es erneut.
- A4. Vergewissern Sie sich, dass Sie die spezifischen Anweisungen Ihres Internetanbieters befolgen, um eine Verbindung zum Internet herzustellen.
- A5. Vergewissern Sie sich, dass der an das GPON-Glasfaser-Modem

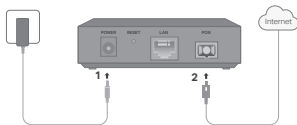
angeschlossene Computer so eingestellt ist, dass er automatisch eine IP-Adresse erhält.

- A6. Wenden Sie sich an Ihren Internetanbieter, wenn das Problem weiterhin besteht.

### F3. Wie kann ich mein Router auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?

- A. Halten Sie bei eingeschaltetem GPON-Glasfaser-Modem die **RESET-Taste** auf der Rückseite des GPON-Glasfaser-Modems mindestens 5 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie die Taste dann los. Das GPON-Glasfaser-Modem wird automatisch wiederhergestellt und neu gestartet.

## Connect the Hardware



3. Verify that the hardware connection is correct by checking the following LEDs.

-  Power: On
-  PON: On or Flashing
-  LOS: Off

## Register the Terminal

If the PON LED is solid on, please skip to **Connect to the Internet**.

1. Connect your computer to the Terminal via an Ethernet cable.
2. Register the Terminal via a web browser.
  - A. Enter **<http://192.168.1.1>** in the address bar of a web browser. Create a password for future login attempts, or use **admin** for both username and password for some

Terminals.

- B. Go to **Network Setting > PON Certification**. Enter the **GPON Password** and/or **GPON SN** provided by your ISP (Internet Service Provider) to register the Terminal and click **Save**.

## Connect to the Internet

Establish your internet connection according to your ISP's instructions.

Note: If you need assistance, contact your ISP.



Enjoy!

## FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. What should I do if I cannot access the web management page?

- Make sure that the computer is properly connected to the Terminal via the Ethernet cable.
- Make sure that the computer connected to the Terminal is set to obtain an IP address automatically.
- Make sure that **http://192.168.1.1** is correctly entered, or use another web browser and try again.
- Disable then enable the network adapter being used.

- Restore the Terminal to its factory default settings and reconfigure your Terminal by following the instructions in this Guide.

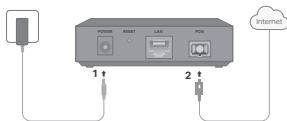
#### Q2. What should I do if I cannot access the internet?

- Make sure that all cables are connected properly and securely to the Terminal.
- Check the PON LED and make sure that it is solid on, indicating that the internet connection is established. If not, make sure that the provided **GPON Password** and/or **GPON SN** are entered correctly in the **Network Setting > PON Certification** page.
- Unplug and reconnect the fiber cable to the Terminal. Wait for 2 minutes and try again.
- Make sure that you follow your ISP's specific instructions to connect to the internet.
- Make sure that the computer connected to the Terminal is set to obtain an IP address automatically.
- Contact your ISP if the problem still exists.

#### Q3. How do I restore my Terminal to its factory default settings?

- With the Terminal powered on, press and hold the **RESET** button on the rear panel of the Terminal for at least 5 seconds, then release the button. The Terminal will restore and reboot automatically.

## Conectar el hardware



3. Verificar que la conexión del hardware sea correcta comprobando los siguientes LED.



Encendido



PON: Encendido o Intermitente



LOS: Desactivado

## Registrar la Terminal

Si el LED PON está encendido, ir a **Conectarse a Internet**.

1. Conectar un ordenador al Terminal a través de un cable Ethernet.
2. Registrar el Terminal a través de un navegador web.
  - A. Introducir **<http://192.168.1.1>** en la barra de direcciones de un navegador web.  
Crear una contraseña para futuros intentos de inicio de sesión, o usar **admin**

como nombre de usuario y contraseña para algunas terminales.

B. Ir a **Configuración de red > Certificación PON**. Ingresar la **Contraseña GPON** y/o el **SN GPON** proporcionado por el ISP (Proveedor de Servicios de Internet) para registrar la Terminal y pulsar en **Guardar**.

## Conectar a internet

Establecer la conexión a Internet de acuerdo con las instrucciones del ISP.

**Nota:** Para más ayuda, comunicarse con el ISP.



¡Disfrutar!

## Preguntas frecuentes

**Q1. ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de gestión web?**

- A1: Asegurarse de que el ordenador esté correctamente conectado al Terminal a través de cable ethernet.
- A2: Asegurarse de que el ordenador conectado al Terminal esté configurado para obtener una dirección de IP automáticamente.
- A3. Asegurarse de haber ingresado correctamente **http://192.168.1.1**, o usar otro navegador web y volver a intentarlo.
- A4. Deshabilitar y luego habilitar el adaptador de red que se está utilizando.
- A5. Restaurar el Terminal a su configuración predeterminada de fábrica y volver a

configurar el Terminal siguiendo las instrucciones de esta Guía.

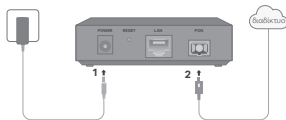
### Q2. ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a Internet?

- A1. Asegurarse de que todos los cables estén conectados correctamente y de forma segura al Terminal.
- A2. Comprobar el LED PON y asegurarse de que esté fijo, lo que indica que se ha establecido la conexión a Internet. De lo contrario, asegurarse de ingresar correctamente la **contraseña de GPON** y/o el **SN de GPON** en la página **Configuración de red > Certificación de PON**.
- A3. Desconectar y volver a conectar el cable de fibra al Terminal. Esperar 2 minutos y volver a intentarlo.
- A4. Asegurarse de seguir las instrucciones específicas del ISP para conectarse a Internet.
- A5. Asegurarse de que el ordenador esté conectada al Terminal y configurado para obtener una dirección IP automáticamente.
- A6. Ponerse en contacto con el ISP si el problema persiste.

### Q3. ¿Cómo restauro mi terminal a su configuración predeterminada de fábrica?

- A. Con el Terminal encendido, presionar y mantener presionado el botón **RESET** en el panel posterior de la Terminal durante al menos 5 segundos, luego soltar el botón. El Terminal se restaurará y reiniciará automáticamente.

## Συνδέστε το Υλικό



3. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση υλικού είναι σωστή ελέγχοντας τις παρακάτω λυχνίες LED.



Power: Ενεργό



PON: Ενεργό ή Αναβοσβήνει



LOS: Σβηστό

## Καταχωρίστε το Τερματικό

Εάν η λυχνία LED PON είναι σταθερά αναμμένη, προχωρήστε στο βήμα **Συνδεθείτε στο Internet**.

1. Συνδέστε τον υπολογιστή σας στο τερματικό μέσω καλωδίου Ethernet.
2. Καταχωρίστε το Τερματικό μέσω προγράμματος περιήγησης Ιστού.
  - A. Εισαγάγετε <http://192.168.1.1> στη γραμμή διευθύνσεων ενός προγράμματος περιήγησης ιστού. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης για μελλοντικές

προσπάθειες σύνδεσης ή χρησιμοποιήστε το “admin” τόσο για το όνομα χρήστη όσο και για τον κωδικό πρόσβασης για ορισμένα Τερματικά.

- Β. Μεταβείτε στις **Ρυθμίσεις δικτύου > Πιστοποίηση PON**. Εισαγάγετε τον **κωδικό πρόσβασης GPON** και/ή το **GPON SN** που παρέχεται από τον ISP (Παροχέας Υπηρεσιών Διαδικτύου) για να καταχωρήσετε το Τερματικό και κάντε κλικ στην **Αποθήκευση**.

## Συνδέσου στο διαδίκτυο

Δημιουργήστε τη σύνδεσή σας στο Διαδίκτυο σύμφωνα με τις οδηγίες του ISP σας.

Σημείωση: Εάν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον ISP σας. 😊 Απολαύστε!

## Συχνές Ερωτήσεις

E1. Τι πρέπει να κάνω εάν δεν έχω πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης ιστού;

- A1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά συνδεδεμένος στο τερματικό μέσω του καλωδίου Ethernet.
- A2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής που είναι συνδεδεμένος στο τερματικό έχει ρυθμιστεί ώστε να λαμβάνει αυτόματα μια διεύθυνση IP.
- A3. Βεβαιωθείτε ότι το **http://192.168.1.1** έχει εισαχθεί σωστά ή

χρησιμοποιήστε άλλο πρόγραμμα περιήγησης και δοκιμάστε ξανά.

- A4. Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τον προσαρμογέα δικτύου που χρησιμοποιείται.
- A5. Επαναφέρετε το Terminal στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές του ρυθμίσεις και ρυθμίστε ξανά το Terminal ακολουθώντας τις οδηγίες σε αυτόν τον Οδηγό.

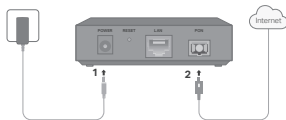
## E2. Τι πρέπει να κάνω εάν δεν έχω πρόσβαση στο διαδίκτυο;

- A1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια έχουν συνδεθεί σωστά και με ασφάλεια στο τερματικό.
- A2. Ελέγξτε το LED PON και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά αναμμένο, υποδεικνύοντας ότι η σύνδεση στο Διαδίκτυο έχει δημιουργηθεί. Εάν όχι, βεβαιωθείτε ότι ο παρεχόμενος κωδικός πρόσβασης GPON και/ή το GPON SN έχουν εισαχθεί σωστά στη σελίδα Ρύθμιση δικτύου > Πιστοποίηση PON.
- A3. Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το καλώδιο οπτικών ινών στο τερματικό. Περιμένετε 2 λεπτά και δοκιμάστε ξανά.
- A4. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις συγκεκριμένες οδηγίες του ISP σας για να συνδεθείτε στο διαδίκτυο.
- A5. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής που είναι συνδεδεμένος στο τερματικό έχει ρυθμιστεί ώστε να λαμβάνει αυτόματα μια διεύθυνση IP.
- A6. Επικοινωνήστε με τον ISP σας εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται.

Ε3. Πώς μπορώ να επαναφέρω το Τερματικό μου στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές του ρυθμίσεις;

- Α. Με ενεργοποιημένο το τερματικό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **RESET** στο πίσω πλαίσιο του τερματικού για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί. Το Τερματικό θα επανέλθει και θα επανεκκινήσει αυτόματα.

## Connecter le matériel



3. Vérifiez que les branchements sont corrects en vérifiant les voyants suivants.



Alimentation: Allumé



PON: Allumé ou clignotant



LOS: Eteint

## Enregistrer le terminal

Si le voyant PON est fixe, Merci de passer à **Se connecter à Internet**.

1. Connectez votre ordinateur au terminal via un câble Ethernet.

2. Enregistrez le terminal via un navigateur Web.

A. Saisir **http://192.168.1.1** dans la barre d'adresse d'un navigateur Web. Créez un mot de passe pour les connexions ultérieures ou utilisez **admin** pour le nom

d'utilisateur et le mot de passe pour certains terminaux.

- B. Aller dans **Paramètres réseau > Certification PON**. Entrez le **mot de passe GPON** et / ou le **N° de série GPON** fourni par votre FAI (Fournisseur d'Accès à Internet) pour enregistrer le terminal et cliquez sur **Enregistrer**.

## Se connecter à Internet

Établissez votre connexion Internet selon les instructions fournies par votre FAI.

Remarque: Si vous avez besoin d'aide, contactez FAI.



Profitez!

## FAQ (Foire Aux Questions)

Q1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à la page Web d'administration ?

- A1. Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté au terminal via le câble Ethernet.
- A2. Assurez-vous que l'ordinateur connecté au terminal est configuré pour obtenir une adresse IP automatiquement.
- A3. Assurez-vous que **http://192.168.1.1** est entré correctement ou utilisez un autre navigateur Web et réessayez.
- A4. Désactiver puis Réactiver l'adaptateur réseau utilisé.

- A5. Restaurer le terminal à ses paramètres d'usine puis reconfigurez-le en suivant les instructions de ce guide.

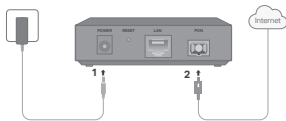
### Q2. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à Internet?

- A1. Assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés au terminal.
- A2. Vérifiez la LED PON et assurez-vous qu'elle est fixe, indiquant que la connexion Internet est établie. Sinon, assurez-vous que le **mot de passe GPON** fourni et/ou le **N° de série GPON** ont été correctement saisis dans la page de **configuration du réseau > Certification PON**.
- A3. Débranchez et reconnectez la fibre au terminal. Attendez 2 minutes et essayez à nouveau.
- A4. Assurez-vous de suivre les instructions spécifiques de votre FAI pour vous connecter à Internet.
- A5. Assurez-vous que l'ordinateur connecté au terminal est configuré pour obtenir une adresse IP automatiquement.
- A6. Contactez votre FAI si le problème existe toujours.

### Q3. Comment puis-je restaurer mon terminal à ses paramètres d'usine?

- A. Avec le terminal allumé, maintenez la touche **RESET** enfoncée (à l'arrière du terminal) pendant au moins 5 secondes, puis relâchez le bouton. Le terminal sera réinitialisé et redémarrera automatiquement.

## Connessione Hardware



3. Verifica che la connessione hardware sia corretta controllando i seguenti LED.



Power: Acceso



PON: Acceso o lampeggiante



LOS: Spento

## Registrazione Terminale

Se il LED PON è acceso, passa a **Connessione Internet**.

1. Collega il computer al terminale tramite un cavo Ethernet.
  2. Registra il terminale tramite un browser web.
- A. Immetti **<http://192.168.1.1>** nella barra degli indirizzi di un browser web. Crea una password per i login futuri, o utilizza **admin** come username e password per alcuni

router.

B. Accedi a **Impostazioni di Rete > Certificazione PON**. Inserisci la **Password GPON** e/o **GPON SN** forniti dal tuo gestore internet per registrare il Terminale e fai clic su **Salva**.

## Connessione Internet

Stabilisci la tua connessione internet secondo le istruzioni del tuo gestore internet.

**Nota:** se hai bisogno di assistenza, contatta il tuo gestore internet.



Fatto!

## FAQ (Domande Frequenti)

**Q1. Cosa posso fare se non riesco ad accedere alla pagina di gestione web?**

- A1. Assicurati che il computer sia collegato correttamente al Terminale tramite il cavo Ethernet.
- A2. Assicurati che il computer collegato al Terminale sia impostato per ottenere automaticamente un indirizzo IP.
- A3. Assicurati che **http://192.168.1.1** sia inserito correttamente, oppure utilizza un altro browser web e riprova.
- A4. Disattiva e poi riattiva la scheda di rete che stai usando.

- A5. Riporta il Terminale alle impostazioni di fabbrica di default e riconfigura il tuo Terminale seguendo le istruzioni presenti in questa Guida.

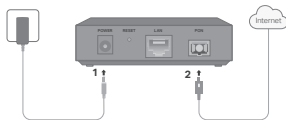
### Q2. Cosa posso fare se non riesco ad accedere a Internet?

- A1. Assicurati che tutti i cavi siano collegati correttamente al Terminale.
- A2. Controlla il LED GPON e assicurati che sia acceso e stabile, indicando così che la connessione internet è stata stabilita. In caso contrario, assicurati che la **Password GPON** e/o **GPON SN** forniti siano inseriti correttamente nella pagina **Impostazioni di rete > Certificazione PON**.
- A3. Scollega e ricollega la fibra al Terminale. Attendi 2 minuti e riprova.
- A4. Assicurati di seguire le istruzioni specifiche del tuo gestore internet per connetterti a Internet.
- A5. Assicurati che il computer collegato al Terminale sia impostato per ottenere automaticamente un indirizzo IP.
- A6. Contatta il tuo gestore internet se il problema persiste.

### Q3. Come posso riportare il mio Terminale alle impostazioni di fabbrica di default?

- R. Con il Terminale acceso, tieni premuto il tasto **RESET** presente nel pannello posteriore del Terminale per almeno 5 secondi, quindi rilascialo. Il terminale si resetterà e riavvierà automaticamente.

## Conectar o hardware



3. Verifique se a ligação de hardware está correta verificando os seguintes LEDs.

- Energia: Ligado
- PON: Ligado ou a Piscar
- LOS: Desligado

## Registrar o Terminal

Se o LED PON estiver sólido, por favor, salte para **ligar à Internet**.

1. Ligue o computador ao Terminal através de um cabo Ethernet.
2. Registrar o Terminal através de um navegador web.
  - A. Introduza **http://192.168.1.1** na barra de endereços de um navegador web. Crie uma palavra-passe para futuras tentativas de login ou utilize o nome de utilizador e a palavra-passe predefinida.

- B. Vá à **Certificação PON de Definição de Rede** >. Introduza a **Palavra-passe GPON** e/ou **GPON SN** fornecida pelo seu ISP (Fornecedor de Serviços de Internet) para registar o Terminal e clique em **Guardar**.

## Ligar-se à Internet

Estabeleça a sua ligação à Internet de acordo com as instruções do seu ISP.

**Nota:** Se precisar de assistência, contacte o seu ISP.



Aproveitem!

## FAQ (Perguntas Frequentes)

P1. O que devo fazer se não conseguir aceder à página de gestão web?

- R1. Certifique-se de que o computador está corretamente ligado ao Terminal através do cabo Ethernet.
- R2. Certifique-se de que o computador ligado ao Terminal está definido para obter um endereço IP automaticamente.
- R3. Certifique-se de que **http://192.168.1.1** está corretamente inserido, ou use outro navegador web e tente novamente.
- R4. Desative então o adaptador de rede que está a ser utilizado.
- R5: Proceda ao restauro das definições de fábrica (RESET) e volte a seguir as instruções de instalação e configuração neste guia.

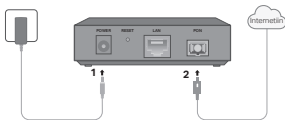
**P2. O que devo fazer se não conseguir aceder à internet?**

- R1. Certifique-se de que todos os cabos estão bem ligados e de forma segura ao Terminal.
- R2. Verifique o LED PON e certifique-se de que está sólido, indicando que a ligação à Internet está estabelecida. Caso contrário, certifique-se de que a **palavra-passe GPON** e/ou **GPON SN** fornecidas estão corretamente inseridas na página de **Definição de Rede > certificação PON**.
- R3. Desligue a ficha e reencontre o cabo de fibra ao Terminal. Espere 2 minutos e tente de novo.
- R4. Certifique-se de que segue as instruções específicas do ISP para se ligar à internet.
- R5. Certifique-se de que o computador ligado ao Terminal está definido para obter um endereço IP automaticamente.
- R6. Contacte o seu ISP se o problema ainda existir.

**P3. Como posso restaurar o meu Terminal nas suas definições padrão de fábrica?**

- A. Com o Terminal ligado, prima e segure o botão **RESET** no painel traseiro do Terminal durante pelo menos 5 segundos e, em seguida, liberte o botão. O Terminal restaurará e reiniciará automaticamente.

## Liitä laitteisto



3. Tarkista seuraavat LED-valot varmistaaksesi, että laitteistot on kytketty oikein.



Virta: Päällä



PON: Päällä tai vilkkuu



LOS: Pois päältä

## Rekisteröi pääte

Jos PON LED palaa, ohita Yhdistä internetiin.

1. Liitä tietokoneesi päätteeseen Ethernet-kaapelilla.
  2. Rekisteröi pääte verkkoselaimessa.
- A. Kirjoita verkkoselaimen osoiteriville **<http://192.168.1.1>** Luo salasana tulevia kirjautumisyrityksiä varten tai syötä admin sekä käyttäjänimeksi että salasanaksi

(tietyt päätteet).

B. Siirry kohtaan **Verkkoasetukset > PON-sertifiointi**. Syötä internet-palveluntarjoajasi antama **GPON-salasana** ja/tai **GPON SN** rekisteröidäksesi päätteen ja napsauta **Tallenna**.

## Yhdistä internetiin

Luo internet-yhteys internet-palveluntarjoajan ohjeiden mukaisesti.

Huomio: jos tarvitset apua, ota yhteyttä internet-palveluntarjoajaasi.



Nauti!

## UKK:t (Usein kysytyt kysymykset)

K1. Mitä teen, jos en pääse verkkohallintasivulle?

- V1. Varmista, että tietokoneesi on kytketty oikein päätteeseen Ethernet-kaapelilla.
- V2. Varmista, että päätteeseen kytketty tietokone on asetettu hakemaan IP-osoite automaattisesti.
- V3. Varmista, että **http://192.168.1.1** on syötetty oikein, tai käytä toista verkkoselainta ja yritä uudelleen.
- V4. Poista käytöstä ja ota käyttöön käytössä oleva verkkosovitin.

- V5. Palauta pääte oletusasetuksiin ja määritä se uudelleen seuraamalla tämän pika-asennusoppaan ohjeita.

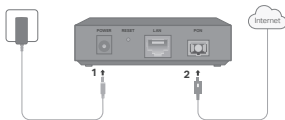
### K2. Mitä teen, jos en pääse internetiin?

- V1. Varmista, että kaikki kaapelit on kytketty oikein ja tukevasti päätteeseen.
- V2. Tarkista PON LED ja varmista, että se palaa tasaisesti, mikä osoittaa, että internet-yhteys on muodostettu. Jos se ei pala, varmista, että syötetty **GPON SN** ja/tai **GPON-salasana** on syötetty oikein kohdassa **Verkoasetukset > GPON-sertifiointi**.
- V3. Irrota kuitukaapeli ja liitä se uudelleen päätteeseen. Odota kaksi minuuttia ja yritä uudelleen.
- V4. Seuraa internet-palveluntarjoajasi ohjeita yhdistääksesi internetiin.
- V5. Varmista, että päätteeseen kytketty tietokone on asetettu hakemaan IP-osoite automaattisesti.
- V6. Ota yhteyttä internet-palveluntarjoajaan, jos ongelma jatkuu.

### K3. Miten palautan päätteen oletusasetuksiin?

- V. Kun pääte on päällä, pidä **RESET-painiketta** painettuna päätteen takapaneelissa vähintään viiden sekunnin ajan ja vapauta. Pääte palautuu ja käynnistyy uudelleen automaattisesti.

## Hardware aansluiten



3. Controleer aan de hand van de leds of de hardware correct is aangesloten.



Voeding: Aan



PON: Aan of knipperend



LOS: Uit

## Terminal registreren

Als de led voor PON brandt, ga dan naar de stap **Verbinding maken met internet**.

1. Sluit uw computer met behulp van een ethernetkabel aan op de terminal.
2. Terminal registreren via een webbrowser.
  - A. Open een webbrowser en voer in de adresbalk **<http://192.168.1.1>** in. Maak een wachtwoord aan om u in de toekomst aan te kunnen melden. Bij sommige terminals gebruikt u de gebruikersnaam en het wachtwoord van de **beheerder**.

- B. Ga naar **Netwerkinstellingen > PON-certificering**. Voer het **wachtwoord voor GPON** en/of **GPON SN** in dat u uw van internetprovider hebt ontvangen om de terminal te registreren en klik op **Opslaan**.

## Verbinding maken met internet

Maak verbinding met internet met behulp van de instructies die u van uw internetprovider hebt ontvangen.

**Opmerking:** Neem contact op met uw internetprovider als u hulp nodig hebt.  
Klaar voor gebruik! 

## Veelgestelde vragen (FAQ)

**V1. Wat moet ik doen als ik geen toegang heb tot de webbeheerpagina?**

- A1. Controleer of de computer via een ethernetkabel met de terminal is verbonden.
- A2. Controleer of de computer die is verbonden met de terminal automatisch een IP-adres ophaalt.
- A3. Controleer of **http://192.168.1.1** correct is ingevoerd, gebruik een andere webbrowser of probeer het opnieuw.

- A4. Schakel de gebruikte netwerkadapter uit en vervolgens weer in.
- A5. Zet de terminal terug naar de fabrieksinstellingen en configureer de terminal opnieuw door de instructies in deze handleiding op te volgen.

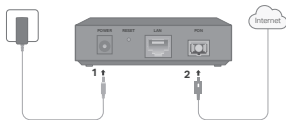
### V2. Wat moet ik doen als ik geen internettoegang heb?

- A1. Controleer of alle kabels correct zijn aangesloten op de terminal.
- A2. Controleer of de led voor PON blijft branden, dit geeft aan dat er verbinding met internet is gemaakt. Indien dit niet het geval is, moet u controleren of het meegeleverde **wachtwoord voor GPON** en/of **GPON SN** correct is ingevoerd op de pagina Geavanceerd > **Netwerkinstellingen** > **GPON-certificering**.
- A3. Maak de glasvezelkabel los van de terminal en sluit deze weer aan. Wacht 2 minuten en probeer het opnieuw.
- A4. Volg de instructies van uw internetprovider om verbinding met internet te maken.
- A5. Controleer of de computer die is verbonden met de terminal automatisch een IP-adres ophaalt.
- A6. Neem contact op met uw internetprovider als het probleem zich blijft voordoen.

### V3. Hoe zet ik de terminal terug naar de fabrieksinstellingen?

- A Schakel de terminal in, houd de **resetknop** aan de achterkant van de terminal circa 5 seconden ingedrukt en laat de knop vervolgens los. De terminal wordt automatisch hersteld en opnieuw opgestart.

## Anslut hårdvaran



3. Bekräfta att hårdvaran är rätt ansluten genom att kontrollera följande LED-lampor.



Ström: På



PON: På eller blinkar



LOS: Av

## Registrera terminalen

Om PON-LED-lampan lyser, vänligen hoppa över för att **ansluta till internet**.

1. Anslut din dator till terminalen med en Ethernet-kabel.
2. Registrera terminalen via en webbläsare.
  - A. Ange **<http://192.168.1.1>** i webbläsarens adressfält. Skapa ett lösenord för framtida inloggningar, eller använd **admin** för användarnamn och lösenord för vissa terminaler.

B. Välj **Nätverksinställningar > PON-certifiering**. Ange **GPON-lösenordet** och/eller **GPON-SN** som tillhandahålls av din ISP (Internetleverantör) för att registrera terminalen och klicka **spara**.

## Anslut till internet

Etablera en internetanslutning i enlighet med din internetleverantörs instruktioner.

OBS: Om du behöver hjälp, kontakta din ISP.



## FAQ (Vanligt förekommande frågor)

Q1. Vad kan jag göra om jag inte kommer åt webbkonfigureringen?

- A1. Se till att din dator är ansluten till terminalen med en Ethernet-kabel.
- A2. Se till att datorn som är ansluten till terminalen är inställd för automatisk IP-adress.
- A3. Se till att **http://192.168.1.1** har angetts korrekt, eller använd en annan webbläsare och försök igen.
- A4. Inaktivera och aktivera den nätverksadapter som används.
- A5. Återställ terminalen till fabriksinställningar och konfigurera den utifrån instruktionerna i denna guide.

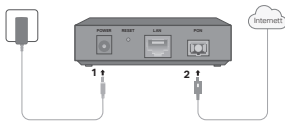
### Q2. Vad kan jag göra om jag inte kommer åt internet?

- A1. Se till att alla kablar är rätt anslutna till terminalen.
- A2. Kontrollera GPON-LED-lampan och se till att den lyser vilket indikerar att en internetanslutning har upprättats. Om inte, se till att **GPON-SN** och/eller **GPON-lösenord** är rätt angivet i Avancerat > **Nätverk** > **Inställningar för GPON**.
- A3. Koppla bort och återanslut fiberkabeln till terminalen. Vänta 2 minuter och försök igen.
- A4. Se till att datorn som är ansluten till terminalen är inställd för automatisk IP-adress.
- A5. Se till att datorn som är ansluten till terminalen är inställd för automatisk IP-adress.
- A6. Kontakta din internetleverantör om felet kvarstår.

### Q3. Hur återställer jag terminalen till fabriksinställningar?

- A. Med terminalen på, tryck och håll ned **RESET-knappen** på terminalens bakre panel i minst 5 sekunder. Släpp sedan knappen. Terminalen kommer automatiskt att återställa och starta om.

## Koble til maskinvaren



3. Kontroller at maskinwaretilkoblingen er riktig ved å kontrollere følgende lysdioder.



Strøm: På



PON: På eller Blinkende



LOS: Av

## Registrer terminalen

Hvis PON-lampen lyser kontinuerlig, kan du hoppe over for å koble til internett.

1. Koble datamaskinen til terminalen via en Ethernet-kabel.
2. Registrer terminalen via en nettleser.

A. Skriv inn **http://192.168.1.1** i adresselinjen i en nettleser. Opprett et passord for fremtidige påloggingsforsøk, eller bruk dmin for både brukernavn og passord for

enkelte terminaler.

- B. Gå til **Nettverksinnstilling > PON-sertifisering**. Skriv inn **GPON-passordet** og/eller **GPON SN** fra internett-leverandøren for å registrere terminalen, og klikk på **Lagre**.

## Koble til Internett

Opprett internettforbindelsen din i henhold til instruksjonene fra Internett-leverandøren.

Merk: Hvis du trenger hjelp, kan du kontakte Internett-leverandøren. 😊 Nyt det!

## FAQ (vanlige spørsmål)

Q1. Hva gjør jeg hvis jeg ikke får tilgang til webadministrasjonssiden?

- A1. Kontroller at datamaskinen er riktig koblet til terminalen via Ethernet-kabelen.
- A2. Kontroller at datamaskinen som er koblet til terminalen, er satt til å hente en IP-adresse automatisk.
- A3. Kontroller at **http://192.168.1.1** er riktig angitt, eller bruk en annen nettleser, og prøv på nytt.
- A4. Deaktiver og aktiver deretter nettverkskortet som brukes.

- A5. Gjenopprett terminalen til fabrikkinnstillingene, og konfigurer terminalen på nytt ved å følge instruksjonene i denne veiledningen.

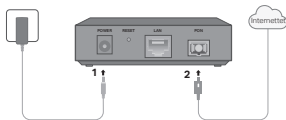
## Q2. Hva gjør jeg hvis jeg ikke får tilgang til Internett?

- A1. Kontroller at alle kabler er riktig koblet og sikkert til terminalen.
- A2. Kontroller PON-lampen og sørg for at den er solid på, noe som indikerer at internettforbindelsen er etablert. Hvis ikke, må du kontrollere at det angitte **GPON-passordet** og/eller **GPON SN** er skrevet inn riktig på siden **Nettverksinnstilling > PON-sertifisering**.
- A3. Koble fiberkabelen til terminalen igjen og koble den til igjen. Vent i to minutter, og prøv på nytt.
- A4. Forsikre deg om at du følger Internett-leverandørens spesifikke instruksjoner for å koble til Internett.
- A5. Kontroller at datamaskinen som er koblet til terminalen, er satt til å hente en IP-adresse automatisk.
- A6. Kontakt internett-leverandøren hvis problemet vedvarer.

## Q3. Hvordan gjenoppretter jeg terminalen til fabrikkinnstillingene?

- A. Når terminalen er slått på, trykker du på og holder inne **RESET-knappen** på bakpanelet på terminalen i minst 5 sekunder, og deretter slipper du knappen. Terminalen gjenopprettes og startes på nytt automatisk.

## Tilslut hardwaren



3. Kontrollér, at hardwareforbindelsen er korrekt, ved at kontrollere følgende lysdioder.



Strøm: Tændt



PON: Tændt eller blinker



LOS: Fra

## Registrér terminalen

Hvis PON-LED'en lyser konstant, skal du gå til **Opret forbindelse til internettet**.

1. Forbind din computer til terminalen via et Ethernet-kabel.
  2. Registrér terminalen via en webbrowser.
- A. Angiv **<http://192.168.1.1>** i adresselinjen i en webbrowser. Opret en adgangskode til fremtidige loginforsøg, eller brug **admin** som både brugernavn og adgangskode til

terminalerne.

- B. Gå til **Netværksindstillinger > PON-certificering**. Angiv **GPON**-adgangskoden og/eller **GPON SN**, som din internetudbyder har oplyst, for at registrere terminalen, og klik på **Gem**.

## Opret forbindelse til internettet

Opsæt din internetforbindelse i henhold til din internetudbyders instruktioner.

**Bemærk:** Hvis du har brug for hjælp, skal du kontakte din internetudbyder. Nyd det! 😊

## Ofte stillede spørgsmål

**SPG1.** Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan tilgå webadministrationssiden?

- SV1. Sørg for, at computeren er korrekt forbundet til terminalen via Ethernet-kablet.
- SV2. Sørg for, at computeren, der er forbundet til terminalen, er indstillet til automatisk at hente en IP-adresse.
- SV3. Sørg for, at **http://192.168.1.1** er angivet korrekt, eller brug en anden webbrowser og prøv igen.

- SV4. Deaktiver og aktiver derefter netværksadapteren, der bruges.
- SV5. Gendan terminalen til fabriksindstillingerne, og konfigurer terminalen igen ved at følge instruktionerne i denne vejledning.

### SPG2. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan tilgå internettet?

- SV1. Sørg for, at alle kabler er forbundet korrekt og sikkert til terminalen.
- SV2. Kontrollér PON-LED'en, og sørg for, at den lyser konstant, hvilket indikerer, at internetforbindelsen er etableret. Hvis ikke, skal du sørge for, at den angivne **GPON-adgangskode** og/eller **GPON SN** er angivet korrekt på siden **Netværksindstillinger > PON-certificering**.
- SV3. Træk stikket ud og slut fiberkablet til terminalen igen. Vent i to minutter, og prøv igen.
- SV4. Sørg for, at du følger din internetudbyders specifikke instruktioner for at oprette forbindelse til internettet.
- SV5. Sørg for, at computeren, der er forbundet til terminalen, er indstillet til automatisk at hente en IP-adresse.
- SV6. Kontakt din internetudbyder, hvis problemet fortsætter.

### SPG3. Hvordan gendanner jeg terminalen til fabriksindstillingerne?

- SV. Når terminalen er tændt, skal du trykke og holde knappen **NULSTIL** på terminalens bagpanel nede i mindst fem sekunder, og derefter slippe knappen. Terminalen gendannes og genstartes automatisk.

## Deutsch

### **Sicherheitsinformation**

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Der Adapter muss in eine Steckdose nah am Gerät gesteckt werden und leicht zugänglich sein.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

### **Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link**

Nur für Original-TP-Link-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN. BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEEN, HILFESTELLUNGEN UND KUNDENBEDINGUNGEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

## English

## **Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

## **TP-Link Limited Product Warranty**

For TP-Link Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

## **Español**

## **Información de Seguridad**

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.

- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice cualquier otro cargador diferente al recomendado.
- El adaptador debe ser instalado cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

### **Garantía limitada para productos de TP-Link**

Sólo para productos que porten la marca TP-Link.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN TP-Link garantiza el producto de

hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

**Ελληνικά**

## **Πληροφορίες Ασφάλειας**

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Αν ο φορτιστής ή το καλώδιο USB έχουν υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

### **Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link**

Μόνο για προϊόντα TP-Link.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την

κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-Link – για το χρονικό διάστημα ισχύος της εγγύησης..

## **Français**

### **Consignes de sécurité**

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon USB endommagé pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur différent de ceux recommandés.
- L'adaptateur doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

### **Garantie limitée TP-Link**

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES

## RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final..

### Italiano

#### **Informazioni di Sicurezza**

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate caricatori o cavi USB danneggiati per caricare il dispositivo.
- Non usate altri caricatori al di fuori di quelli consigliati.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

#### **Garanzia**

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

#### Raccolta differenziata

| Tipologia di imballaggio                 |          | Codice materiale              |
|------------------------------------------|----------|-------------------------------|
| Scatola                                  | Carta    | PAP 21/PAP 20                 |
| Busta di Plastica                        | Plastica | PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE< |
| Cartoncino                               | Carta    | PAP 22/PAP 20                 |
| Plastica Espansa                         | Plastica | 7 EVA/LDPE 4                  |
| Guscio di Plastica                       | Plastica | PS 6/PVC 3                    |
| Pellicola Plastica                       | Plastica | LDPE 4/PET 1                  |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune. |          |                               |

\* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

#### Português

#### **Informação de Segurança**

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.

- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Não utilize carregadores que não sejam os recomendados.
- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e estar acessível.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

### **Garantia Limitada de Produto TP-Link**

Apenas para Produtos da Marca TP-Link.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS). ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

### **Suomi**

#### **Turvallisuutta koskevat tiedot**

- Pidä laite poisso vedestä, tuesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.

- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Sovitin asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

### **TP-Link rajoitettu tuotetakuu**

Vain TP-Link-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA- TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-Link'in ohjeiden mukaisessa käytössä tiettyinä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämäärästä lukien, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

### **Nederlands**

#### **Veiligheidsinformatie**

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik geen beschadigde lader of USB-kabel om het apparaat op te laden.

- Gebruik geen andere laders dan de aanbevolen laders.
- De adapter moet dicht bij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

### **TP-Link beperkte productgarantie**

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

### **Svenska**

### **Säkerhetsinformation**

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.

- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte skadad laddare eller USB-kabel för laddning av enheten.
- Använd inte någon annan laddare än de rekommenderade.
- Adaptorn måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.

Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

### **TP-Link begränsad produktgaranti**

Enbart för produkter av märket TP-Link.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINIS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

### **Norsk**

### **Sikkerhetsinformasjon**

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.

- Ikke bruk en ødelagt lader eller USB-kabel for å lade enheten.
  - Ikke bruk andre ladere enn dem som er anbefalt.
  - Adapteren må installeres i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.
- Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

### **TP-Links begrensede produktgaranti**

Gjelder kun for produkter merket TP-Link.

DENNE GARANTIE GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIE OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

### **Dansk**

#### **Sikkerhedsoplysninger**

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke en beskadiget strømadapter eller USB-kabel til at oplade enheden.

- Brug ikke andre opladere end de anbefalede.
- Adapteren skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.

Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

### **TP-Link begrænset produktgaranti**

Gælder kun TP-Link mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINNS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIE OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køberkøber.

### **Deutsch:**

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:

<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **English:**

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Español:**

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:

<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Ελληνικό:**

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα

<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Français:**

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Italiano:**

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Português:**

A TP-Link declara que o Terminal GPON está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Suomi:**

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EY,

2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Nederlands:**

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op

<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Svenska:**

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Norsk:**

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### **Dansk:**

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.



For technical support, the user guide and more information, please visit <https://www.tp-link.com/support>, or simply scan the QR code.

